

**MEHR AUS HOLZ.**

**E EGGER**

Anweisung / Instruction / Disposizioni di Carico / Upozornění /  
Előírások / Recomandare / Upozorenje / Instrukcja / Распоряжение



**Warnwesten  
Tragepflicht**



**Sicherheits-  
Schuhe**



**max. 20 Km/h  
im Werk**



**Stopp**



**Alkohol und  
Rauchverbot**



**Fotografieren  
verboten**



**Deutsch – Anweisung**

Um unnötige Stehzeiten in der Ladehalle zu vermeiden, bitten wir Sie Ihren LKW bereits am Parkplatz vor der Einwaage am Parkplatz auf zu planen und 24 Spanngurte einzuhängen.

**In der Verladehalle muß der Fahrer beim LKW bleiben!**



GB

**Englisch – Instruction**

Please prepare your vehicle (with 24 curtains, straps) in the trailer park **before weigh in** to avoid unnecessary delays in the warehouse. **In the loading hall, the driver has to stay with the truck!**



IT

**Italianisch – Disposizioni di Carico**

Al fine di evitare inutili tempi di attesa nell'area di carico, Vi preghiamo di preparare il Vostro camion già nell' area parcheggio prima della pesatura e di procedere con la chiusura delle 24 cinghie di fissaggio. **Nella sala di carico l'autista deve stare con il camion!**



CZ

**Tschechisch – Upozornění**

Žádáme vás, abyste svůj kamion přichystali a zavěsili upínací popruhy (24 ks) již na parkovišti **před zvážením**, aby se zabránilo zbytečným prostojům v nakládací hale. **V nákladní hale musí řidič zůstat u vozíku!**



SK

**Slowakisch – Upozornenie**

Žiadame vás, aby ste svoj kamión pripravili a zavesili 24 ks upínacích pásov už na parkovisku **před zvážením**, predíjde sa tak zbytočným prestojom v nakládacej hale. **V nakládacej hale musí vodič zostať na vozíku!**



HU

**Ungarisch – Előirások**

A fölösleges várakozási idő elkerülése végett kérjük, hogy a ponyvát **már a mérlegre állás előtt**, a parakolóban gyöngyölgék fel, és a rögzítő 24 db. hevedereket akasszák be a helyükre. **A rakodóterembe a járművezetőnek a targoncával kell maradnia!**



HR

**Kroatisch – Upozorenje**

Kako bi se spriječilo nepotrebno cekanje u hali za utovar, molimo vas da kamion pripremite na parkiralistu **prije ulazne vage**: plane otkriti i 24 kom. sigurnosne pojaseve objesiti! **U teretnom vozilu vozač mora ostati s kamionom!**



RO

**Rumänisch – Recomandare**

Pentru a micsora timpul de stationare in hala de incarcare, va rugam sa ridicati prelata camionului **deja inaintea cantaririi**, si in parcare sa pregatiti 24 centuri de siguranta. **În hala de încărcare șoferul trebuie să stea cu utilajul de transport uzinal!**



PL

**Polnisch – Instrukcja**

W celu zminimalizowania czasu przestoju w hali załadunkowej, prosimy o zawieszenie 24 szt. pasów mocujących samochodu już na parking, **przed wjazdem na wagę** W hali ładunkowej kierowca musi pozostać z ciężarówką!



**Russisch – Распоряжение** Чтобы избежать ненужных простоев на участке отгрузки, просим Вас растентовать автомобиль и подготовить 24 штука крепёжные ремни ещё на месте парковки, **перед въездом на весы**. **В грузовом зале водитель должен оставаться с грузовиком!**